

DECYZJE

DECYZJA RADY (WPZiB) 2018/856

z dnia 8 czerwca 2018 r.

zmieniająca wspólne działanie 2008/124/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie* (EULEX KOSOWO)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28, art. 42 ust. 4 i art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 4 lutego 2008 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2008/124/WPZiB⁽¹⁾.
- (2) W dniu 14 czerwca 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/947⁽²⁾ zmieniającą wspólne działanie 2008/124/WPZiB, na mocy której mandat misji EULEX KOSOWO został przedłużony do dnia 14 czerwca 2018 r.
- (3) W dniu 8 czerwca 2017 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2017/973⁽³⁾ zmieniającą wspólne działanie 2008/124/WPZiB, w której przewidziano finansową kwotę na okres do dnia 14 czerwca 2018 r.
- (4) W następstwie przeglądu strategicznego tej misji Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa zalecił zmianę mandatu misji EULEX KOSOWO i jego przedłużenie do dnia 14 czerwca 2020 r.
- (5) Należy przewidzieć nową finansową kwotę odniesienia na realizację mandatu misji EULEX KOSOWO do dnia 14 czerwca 2020 r.
- (6) Żaden element niniejszej decyzji nie powinien być rozumiany jako naruszający niezawisłość i autonomię sędziów i prokuratorów.
- (7) Z racji szczególnego charakteru działań misji EULEX KOSOWO wspierających przeniesione postępowania sądowe w państwie członkowskim zasadne jest, aby w niniejszej decyzji określić kwotę przewidzianą na wsparcie dla przeniesionych postępowań sądowych w państwie członkowskim oraz przewidzieć realizację tej części budżetu poprzez dotację.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić wspólne działanie 2008/124/WPZiB.
- (9) Misja EULEX KOSOWO będzie prowadzona w sytuacji, która może ulec pogorszeniu, co mogłoby przeszkodzić w osiągnięciu celów działań zewnętrznych Unii określonych w art. 21 Traktatu,

* Użycie tej nazwy nie ma wpływu na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244 (1999) oraz opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

⁽¹⁾ Wspólne działanie Rady 2008/124/WPZiB z dnia 4 lutego 2008 r. w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie, EULEX KOSOWO (Dz.U. L 42 z 16.2.2008, s. 92).

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/947 z dnia 14 czerwca 2016 r. zmieniająca wspólne działanie 2008/124/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie (EULEX KOSOWO) (Dz.U. L 157 z 15.6.2016, s. 26).

⁽³⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/973 z dnia 8 czerwca 2017 r. zmieniająca wspólne działanie 2008/124/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie (EULEX KOSOWO) (Dz.U. L 146 z 9.6.2017, s. 141).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

We wspólnym działaniu 2008/124/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Mandat misji

EULEX KOSOWO wspiera – poprzez działania monitorujące i ograniczone obowiązki wykonawcze określone w art. 3 i 3a – wybrane instytucje państwa prawa Kosowa w ich działaniach zmierzających do osiągnięcia większej skuteczności, stabilności, wieloetnicznego charakteru i rozliczalności, przy zapewnieniu niezależności tych instytucji od nacisków politycznych oraz przy pełnej zgodności z międzynarodowymi standardami praw człowieka i najlepszymi europejskimi praktykami, z myślą o przekazaniu pozostałych zadań innym długoterminowym instrumentom UE oraz o stopniowym wycofaniu pozostałych funkcji wykonawczych.”;

2) art. 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Zadania

W celu realizacji mandatu misji określonego w art. 2 EULEX KOSOWO:

- a) monitoruje wybrane sprawy i procesy karne i cywilne w instytucjach wymiaru sprawiedliwości Kosowa, w ścisłej współpracy z innymi podmiotami UE, przy jednoczesnym poszanowaniu niezależności sądów, oraz ułatwia kontakty i monitoruje odnośne posiedzenia w ramach współpracy regionalnej w sprawach dotyczących zbrodni wojennych, korupcji oraz poważnej i zorganizowanej przestępczości;
- b) w razie konieczności zapewnia wsparcie operacyjne na rzecz dialogu wspieranego przez UE;
- c) monitoruje służby więzienne Kosowa, opiekuje się nimi jako mentor i im doradza;
- d) zachowuje pewne ograniczone obowiązki wykonawcze w dziedzinach medycyny sądowej i policji, w tym dotyczące operacji w zakresie bezpieczeństwa i pozostałego programu ochrony świadków, oraz obowiązek zapewnienia utrzymania i promowania porządku i bezpieczeństwa publicznego, w tym w razie konieczności poprzez uchylanie lub unieważnianie decyzji operacyjnych podjętych przez właściwe władze Kosowa;
- e) zapewnia we wszystkich swoich działaniach poszanowanie międzynarodowych standardów praw człowieka i uwzględnianie problematyki płci; oraz
- f) przy wykonywaniu swojego mandatu współpracuje z odnośnymi agencjami UE, organami sądowymi oraz organami ścigania państw członkowskich i państw trzecich.”;

3) w art. 16 ust. 1 ostatni akapit otrzymuje brzmienie:

„Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków EULEX KOSOWO w okresie od dnia 15 czerwca 2018 r. do dnia 14 czerwca 2020 r. wynosi 169 805 000 EUR.

W ramach kwoty, o której mowa w akapicie czternastym, kwotę 83 555 000 EUR przeznacza się na wydatki misji EULEX KOSOWO z tytułu realizacji jej mandatu w Kosowie, a kwotę 86 250 000 EUR przeznacza się na wsparcie dla przeniesionych postępowań sądowych w państwie członkowskim.

Komisja podpisuje umowę o udzielenie dotacji na kwotę 86 250 000 EUR z sekretarzem działającym w imieniu sekretariatu odpowiedzialnego za administrowanie przeniesionymi postępowaniami sądowymi. Do tej umowy o udzielenie dotacji zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 dotyczące dotacji (*).

Finansowa kwota odniesienia na kolejny okres działania misji EULEX KOSOWO jest ustalana przez Radę.

(* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).”;

4) w art. 20 akapit drugi zdanie pierwsze otrzymuje brzmienie:

„Niniejsze wspólne działanie traci moc z dniem 14 czerwca 2020 r.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 8 czerwca 2018 r.

W imieniu Rady

I. MOSKOVSKI

Przewodniczący
